ДРУЖЕСТВЕН ДОГОВОР

Днес, **23.07.2026 година**,

1. **САДИК ФИРАТ ЕКШИОГУЛАРЬ**, гражданин на Република [redacted], роден на [redacted] г., с ЛНЧ [redacted] с паспорт № [redacted], тип [redacted], код [redacted], издаден на [redacted] г. и валиден до [redacted] г., и

2. **ДОГАН СЕРДАР ГЮРПИНАР**, гражданин на Република [redacted] роден на [redacted] г., с паспорт № [redacted], тип [redacted] код [redacted] издаден на [redacted] г. и валиден до [redacted] г., и

3. **БОРИСЛАВА ГЕОРГИЕВА БЮТТЕМ**, ЕГН [redacted] гражданин на Република [redacted], с лична карта [redacted], изд. на [redacted] г. от МВР [redacted] и валидна до [redacted] г.,

(наричани по-нататък „Учредители" и/или „Съдружник/ци"),

приеха този Дружествен Договор на търговско дружество с ограничена отговорност (наричан по-нататък „Дружествен Договор") съгласно Търговския закон на Република България при следните условия:

I. ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ

Чл. 1 (1) Учредителите учредяват търговско дружество с ограничена отговорност с фирма **„ДФС Трейд" ООД** (наричано по-нататък „Дружеството"). Под тази фирма Дружеството ще бъде регистрирано по съответния ред и ще осъществява дейността си. Фирмата може да се изписва и на латиница, както следва: **DFS Trade Ltd**.

(2) Дружеството се учредява на основание разпоредбите на Търговския закон, като ще действа съгласно този и останалите закони на Република България.

Чл. 2 Седалището и адресът на управление на Дружеството е **Република България, гр. София 1113, ул. Самоков №15, ап. 111.**

Чл. 3 В търговската си кореспонденция Дружеството ще посочва фирмата, седалището и адреса на управлението,

ARTICLES OF ASSOCIATION

On this day **23.07.2026,**

1.SADIK FIRAT EKŞIOĞULLARI, citizen of the Republic of [redacted] born on [redacted] Personal № [redacted], holder of passport № [redacted] type [redacted] country [redacted], issued on [redacted] and valid up to [redacted], and
2. **DOĞAN SERDAR GÜRPINAR** citizen of the Republic of [redacted] born on [redacted] holder of passport № [redacted] type [redacted] country [redacted], issued on [redacted] and valid up to [redacted]

3. **BORISLAVA GEORGIEVA BÜTTEM**, PIN [redacted] citizen of the Republic of [redacted], holder of identity card No. [redacted] issued by [redacted] on [redacted] and valid up to [redacted]

(hereinafter referred to as "the Founders" or "the Shareholder/s"),

Have adopted the present Articles of Association of a limited liability commercial company (hereinafter referred to as "the Articles of Association") pursuant to the Commercial Act of the Republic of Bulgaria under the following conditions:

I. GENERAL PROVISIONS

Art.1 (1) The Founders establish herein a limited liability commercial company under the trade name **„ДФС Трейд" ООД** (hereinafter referred to as "the Company"). The Company shall be registered pursuant to the respective order and shall do its business under this trade name. The trade name may also be written in Latin letters as follows: **DFS Trade Ltd**

(2) The Company is established on the grounds of the provisions of the Commercial Act and shall act pursuant to this law and the other laws of the Republic of Bulgaria.

Art. 2 The headquarters and registered address of the Company shall be **the Republic of Bulgaria, Sofia 1113, 15 Samokov Str., ap. 111.**

Art. 3 In its commercial correspondence the Company shall state the trade name, headquarters and registered address, the number of its registration and the numbers

номера на регистрацията и номерата на сметките в обслужващата го банка.

Чл. 4 По решение на Съдружниците Дружеството може да открива клонове в страната и в чужбина, както и да участва в други дружества.

Чл. 5 (1) Дружеството е юридическо лице, отделно от Съдружниците.

(2) Дружеството не отговаря за задълженията на Съдружниците.

Чл. 6 Дружеството се учредява за неограничен срок на съществуване.

Чл. 7 Дружеството ще има следния предмет на дейност: **Търговия, внос, износ, производство, складиране, транспорт и логистика на всякакъв вид метал, сурови метални материали, метални изделия и свързани с тях машини и производствено оборудване; Търговия, внос, износ, производство, складиране, транспорт и логистика на всякакъв вид материали, суровини, продукти, включително химически продукти, селскостопански продукти, дървесина, храни и всякакви други** търговски стоки; **Производство, търговия, внос, износ, складиране, транспорт и логистика на строителни материали и на всякакъв вид материали, суровини, продукти, машини и оборудване за строителството; Брокерска дейности, както всякакви други дейности, които не са забранени от закона.**

II. КАПИТАЛ, ДЯЛОВЕ И ИМУЩЕСТВО

Чл. 8 (1) Капиталът на Дружеството се образува от дяловите вноски на Съдружниците и служи за постигане на целите на Дружеството.

(2) Капиталът на Дружеството е в размер на: **EUR 1000 (хиляда евро),** разпределен в 10 000 (десет хиляди) равни дяла по EUR 0,10 (десет евроцента) всеки.

(3) Дружествените дялове са делими и прехвърлими.

Чл. 9 Собственици на капитала на Дружеството са **Учредителите и Съдружниците, както следва:**

of the accounts in the bank servicing the Company.

Art. 4 By a decision of the Shareholders may open branches in the country and abroad, as well as participate in other companies.

Art. 5 (1) The Company is a legal entity, separate from the Shareholders.

(2) The Company shall not be liable for the obligations of the Shareholders.

Art. 6 The Company is established a for unlimited period of time.

Art. 7 The Company shall have the following scope of activities: **Trade, import, export, production, warehousing, transport and logistics of all types of metal, raw metal materials, metal products and related machinery and production equipment; Trade, import, export, production, warehousing, transport and logistics of all kinds of materials, raw materials, products, including chemical products, agricultural products, wood, food and any other commercial goods; Production, trade, import, export, warehousing, transport and logistics of building materials and all kinds of materials, raw materials, products, machines and equipment for construction; Brokerage activities, as well as any other activities that are not prohibited by law..**

II. CAPITAL, SHARES AND PROPERTY

Art. 8 (1) The Company capital is formed by the share contributions of the Shareholders and serves for achieving the purposes of the Company.

(2) The capital of the Company shall amount to: **EUR 1000 (one thousand euros)** divided into 10 000 (ten thousand) equal shares with face value of EUR 0,10 (ten euro cents) each.

(3) The Company shares are divisible and transferable.

Art. 9 The owners of the Company's capital shall be **the Founders and Shareholders as follows:**

- САДИК ФИРАТ ЕКШИОГУЛАРЬ, гражданин на Република [redacted], роден на [redacted] г., с ЛНЧ [redacted], притежател на **3334 (три хиляди триста тридесет и четири) дяла** на дружеството с номинална стойност EUR 0,10 (десет евроцента) всеки, с обща номинална стойност **EUR 333,4 (триста тридесет и три евро и четиридесет евроцента)**;

- ДОГАН СЕРДАР ГЮРПИНАР, гражданин на Република [redacted], роден на [redacted] г., притежател на **3333 (три хиляди триста тридесет и три) дяла** на дружеството с номинална стойност EUR 0,10 (десет евроцента) всеки, с обща номинална стойност **EUR 333,3 (триста тридесет и три евро и тридесет евроцента)**;

- БОРИСЛАВА ГЕОРГИЕВА БЮТТЕМ, ЕГН [redacted] гражданин на Република [redacted], притежател на **3333 (три хиляди триста тридесет и три) дяла** на дружеството с номинална стойност EUR 0,10 (десет евроцента) всеки, с обща номинална стойност **EUR 333,3 (триста тридесет и три евро и тридесет евроцента)**.

Чл. 10 Дяловите вноски на Съдружниците са внесени изцяло към датата на подаване на заявлението за вписване на Дружеството.

Чл. 11 Дяловите вноски са внесени по специална набирателна сметка, открита на името на Дружеството.

Чл. 12 (1) До приключване на регистрацията, внесените по специалната набирателна сметка дялови вноски остават собственост на Съдружниците.

(2) След извършване на регистрацията, гореописаната набирателна сметка се трансформира в разплащателна сметка на Дружеството.

Чл. 13 Дяловете на Съдружниците подлежат на вписване в книга за дяловете.

Чл. 14 Капиталът на Дружеството може да бъде увеличен или намален по решение на Съдружниците.

Чл. 15 Капиталът на Дружеството може да бъде увеличен чрез увеличаване на дяловете, записване на нови дялове и приемане на

- **SADIK FIRAT EKŞIOĞULLARI**, citizen of the Republic of [redacted], born on [redacted], Personal № [redacted] – holder of **3334 (three thousand three hundred thirty four) company shares** with nominal value of EUR 0,10 (ten euro cents) each with total nominal value of **EUR 333,4 (three hundred and thirty three euros and forty euro cents)**;

- **DOĞAN SERDAR GÜRPINAR** citizen of the Republic of [redacted] born on [redacted] – holder of **3333 (three thousand three hundred thirty three) company shares** with nominal value of EUR 0,10 (ten euro cents) each with total nominal value of **EUR 333,3 (three hundred and thirty three euros and thirty euro cents)**;

- **BORISLAVA GEORGIEVA BÜTTEM**, PIN [redacted] citizen of the Republic of [redacted] – holder of **3333** (three **thousand three** hundred thirty three) company shares with nominal value of EUR 0,10 (ten euro cents) each with total nominal value of **EUR 333.3 (three hundred and thirty three euros and thirty euro cents)**.

Art. 10 The share contributions of the Shareholders are paid in entirely towards the date of submission of the application for registration of the Company.

Art. 11 The share contributions are paid in a special capital accruing account opened in the name of the Company.

Art. 12 (1) Until the finalization of the registration, the share contributions paid in the special capital accruing account remain property of the Shareholders.

(2) After the accomplishment of the registration, the above-mentioned capital accruing account shall be transformed into a current account of the Company.

Art. 13 (1) The shares of the Shareholders are subject to registration in a book of shares.

Art. 14 The Company capital may be increased or reduced by a decision of the Shareholders.

Art. 15 The Company capital may be increased through increase of the shares, subscription of new shares and admission of new

нови съдружници.

Чл. 16 Увеличаването на капитала има действие от вписването му в търговския регистър.

Чл. 17 (1) Капиталът може да бъде намален до предвидения в закона минимален размер с решение за изменение на Дружествения Договор.

(2) В решението се посочва целта на намаляването и начинът, по който ще се извърши.

Чл. 18 (1) Решението за намаляване на капитала се вписва в Търговския регистър. В обявлението се заявява, че Дружеството е готово да даде обезпечение на вземанията или да изплати на кредиторите, които не са съгласни с намаляването, задълженията си към датата на обнародването.

(2) Съгласието на кредиторите с намаляването се предполага, ако до три месеца от вписването те не изразят писмено несъгласието си.

Чл. 19 (1) Изменението на Дружествения Договор, с което се намалява капиталът, се вписва след изтичане срока по предходния член.

(2) Към заявлението за вписване се представят доказателства за спазване на изискванията по чл. 150 от Търговския закон и писмена декларация на управителя, че на кредиторите, които не са съгласни с намалението, са дадени обезпечения или е изплатен дългът.

Чл. 20 Ако представените от управителя данни за вписване на намаляването са неверни, той отговаря за причинените на кредиторите вреди до размера, до който те не са могли да се удовлетворят от Дружеството. Когато управителите са няколко, те отговарят солидарно.

Чл. 21 На Съдружниците могат да се правят изплащания поради намаляване на капитала само след вписване на намаляването в Търговския регистър и след като кредиторите, изразили несъгласие с намаляването, са получили обезпечение или плащане.

Чл. 22 (1) По решение на Съдружниците за покриване на загуби или при временна

shareholders.

Art. 16 The capital increase shall be valid as of its registration with the commercial register.

Art. 17 (1) The capital may be reduced to the minimum amount provided in the law by a decision for amendment of the Articles of Association.

(2) The decision should state the purpose for the reduction and the way the reduction will be performed.

Art. 18 (1) The decision for the reduction of the capital shall be entered in the Commercial register. The publication shall state that the Company is ready to secure the claims or to pay out the creditors, who do not agree with the reduction, its obligations existing towards the promulgation date.

(2) The consent of the creditors with the reduction shall be presumed if within three months after the entry they do not express in writing their disagreement.

Art. 19 (1) The amendment of the Articles of Association by which the capital is reduced shall be registered after the expiry of the term specified in the previous Article.

(2) To the application for registration evidence shall be presented for compliance with the requirements of Art. 150 of the Commercial Act and a written declaration of the Manager stating that to the creditors who disagree with the reduction, security is given or the debt is paid out.

Art. 20 If the data presented by the Manager for entry of the reduction are false, the Manager shall be liable for the damages caused to the creditors up to the amount to which the Company has failed to satisfy them. When the Managers are several they shall be jointly and severally liable.

Art. 21 Payments to the Shareholders due to capital reduction may be effected only after the entry of the reduction with the Commercial register and after the creditors that have expressed disagreement with the reduction have received security or payment.

Art. 22 (1) By decision of the Shareholders for covering losses or in case of temporary

необходимост от парични средства Съдружниците могат да направят допълнителни парични вноски за определен в решението срок.

(2) Допълнителните вноски не се отразяват в капитала на Дружеството. За тях Съдружниците могат да решат Дружеството да плаща лихви.

Чл. 23 Съдружниците не могат да искат дяловете си, докато Дружеството съществува. Съдружниците имат право само на съответна част от печалбата.

Чл. 24 Съдружниците могат да прехвърлят притежаваните от тях дялове свободно по тяхно решение.

Чл. 25 Прехвърлянето на дружествен дял се извършва чрез договор с нотариално заверени подписи и съдържание, и се вписва в търговския регистър и в книгата за дяловете на Дружеството.

Чл. 26 Всичко, което е придобито от Дружеството, е негова собственост и се включва в имуществото му. Имуществото на Дружеството се състои от капитала, придобитите от Дружеството при неговата дейност пари, право на собственост и други вещни права върху недвижими имоти и движими вещи, включително върху обекти на интелектуална собственост, ценни книжа, вземания и други права и задължения.

Чл. 27 (1) Съдружниците отговарят за задълженията на Дружеството до размера на техните дялови вноски в капитала.

(2) Учредителите и Съдружниците отговарят пред Дружеството за вредите, които са му причинили при създаването му, ако не са положили грижата на добър търговец.

(3) Учредителите и Съдружниците нямат право на възнаграждение от капитала за образуването на Дружеството.

III. ЧЛЕНСТВО

Чл. 28 Членствените правоотношения в Дружеството за Учредителите и Съдружниците възникват от датата на

need for pecuniary funds, the Shareholders may make additional cash contributions for a period, determined in the decision.

(2) The additional contributions shall not affect the Company capital. The Shareholders may decide that the Company shall pay interest on them.

Art. 23 The Shareholders may not claim its shares during the Company existence. The Shareholders have the right only to a respective part of the profit.

Art. 24 The Shareholders may transfer the shares possessed by them freely at their discretion.

Art. 25 The transfer of a Company share shall be performed by a contract with notary certified signatures and content, and shall be entered into the commercial register and into the book of shares of the Company.

Art. 26 Everything which is acquired by the Company shall be its ownership and shall be included in its property. The property of the Company consists of the capital, money, ownership right and other real rights over real estates and movables including over objects of intellectual property, securities, claims and other rights and obligations acquired by the Company in the course of its business.

Art. 27 (1) The Shareholders shall be liable for the obligations of the Company to the extent of their share contributions to the capital.

(2) The Founders and the Shareholders are liable before the Company for the damages caused to the Company at the time of its establishment if they have not acted as bona fide trader.

(3) The Founders and the Shareholders do not have the right to a reward from the capital for the establishment of the Company.

III. MEMBERSHIP

Art. 28 The membership relationship in the Company shall arise for the Founders and the Shareholders as of the date of entry of

вписването на Дружеството в Търговския регистър.

IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СЪДРУЖНИЦИТЕ

Чл. 29 Съдружниците имат следните права:

1. Да се ползват с предимство от услугите на Дружеството;
2. Да участват в управлението на Дружеството;
3. Да участват в разпределението на печалбата, реализирана от дейността на Дружеството, и да получават полагащата им се част от нея;
4. Да получават пълна информация за дейността на Дружеството, включително да се запознават със счетоводната и друга документация на Дружеството;
5. Да получат ликвидационен дял.

Чл. 30 Съдружниците са длъжни:

1. Да съдействат на Дружеството за постигане на целите му;
2. Да участват в управлението на Дружеството.

V. ОРГАНИ И УПРАВЛЕНИЕ

Чл. 31 (1) Органи на Дружеството са:

1. Общо събрание на Съдружниците;
2. Управител/и.

(2) Общото събрание на Съдружниците може да назначи и повече от един управител, в който случай Общото събрание на Съдружниците определя правомощията на всеки един от тях.

Чл. 32 Общото събрание на Съдружниците е висшият орган на Дружеството. То има право да взема решения по всички въпроси, които се отнасят до дейността на Дружеството, неговото имущество и този Дружествен Договор, включително

the Company into the Commercial register.

IV. RIGHTS AND DUTIES OF THE SHAREHOLDERS

Art. 29 The Shareholders shall have the following rights:

1. To make a priority use of the Company services.
2. To participate in the management of the Company;
3. To take part in the distribution of the profit realised from the Company activity and to receive the part of the profit to which the Shareholders are entitled to;
4. To receive full information about the activity of the Company, including to become acquainted with the accounting and other documentation of the Company;
5. To receive a liquidation quota.

Art. 30. The Shareholders are obliged to:

1. Assist the Company for achieving the Company purposes;
2. Participate in the management of the Company.

V. BODIES AND MANAGEMENT

Art. 31 (1) The bodies of the Company shall be:

1. The General Meeting of the Shareholders;
2. Managing director/s.

(2) The General Meeting of the Shareholders may also appoint more than one Managing director in which case the General Meeting of the Shareholders shall define the powers of each Managing director.

Art. 32 The General Meeting of the Shareholders is the supreme body of the Company. It has right to adopt decisions on all and any matters connected with the activity of the Company, its property and this act, including but not limited to the decisions

но не само решенията по чл. 33 по-долу.

Чл. 33 (1) Общото събрание на Съдружниците:

1. Изменя и допълва Дружествения Договор;
2. Приема съдружници;
3. Приема годишния отчет и баланса, разпределя печалбата и взема решение за нейното изплащане;
4. Взема решение за намаляване и увеличаване на капитала;
5. Избира Управителя, определя възнаграждението му и го освобождава от отговорност;
6. Взема решение за откриване и закриване на клонове и участие в други дружества;
7. Взема решение за придобиване и отчуждаване на недвижими имоти и вещни права върху тях;
8. Взема решение за предявяване искове на Дружеството срещу Управителя и назначава представител за водене на процеси срещу него;
9. Взема решение за допълнителни парични вноски;
10. Взема решение за прекратяване на Дружеството и приема ликвидационния баланс;
11. Взема решение за преобразуване на Дружеството.

(2) Общото събрание на Съдружниците взема решения по трудови и социални въпроси след изслушване на становището на представителя на персонала на Дружеството.

Чл. 34 Управителят е длъжен да сезира Общото събрание на Съдружниците веднага щом загубите надхвърлят 1/4 от капитала, както и когато чистата стойност на имуществото на Дружеството спадне под размера на

under Article 33 hereinbelow.

Art. 33 The General Meeting of the Shareholders:

1. Amends and supplements the Constituent Act;
2. Accepts shareholders;
3. Approves the annual financial statement and balance sheet, distributes the profit and resolves on its payment;
4. Takes decision for reduction and increase of the capital;
5. Appoints the Managing director, determines his/her remuneration and releases him/her from responsibility;
6. Takes decision for opening and closing of branches and for participation in other companies;
7. Takes decision for acquisition and transfer of real estates and real rights over them;
8. Takes decision for laying claims of the Company against the Manager and appoints a representative for bringing lawsuits against the Manager;
9. Takes decision for additional cash contributions;
10. Takes decision for winding up of the Company and approves the liquidation balance sheet;
11. Takes decision for reconstruction of the Company.

(2) The General Meeting of the Shareholders takes decisions on labour and social issues after hearing the opinion of the representative of the personnel of the Company.

Art. 34 The Managing director shall approach the General Meeting of the Shareholders immediately when the losses exceed 1/4 of the capital, as well as when the net value of the Company property drops below the amount of the registered capital.

вписания капитал.

Чл. 35 Решенията на Общото събрание се отразяват в протокол в писмена форма, като не се изисква нотариална заверка на подписите и съдържанието на протокола.

Чл. 36 (1) Оперативното ръководство на Дружеството се осъществява от Управител, избиран и освобождаван с решение на Общото събрание на Съдружниците.

(2) Управителят организира и ръководи дейността на Дружеството съобразно закона и решенията на Общото събрание на Съдружниците.

(3) Управителят представлява Дружеството пред всички държавни органи, банки, дружества, организации и трети лица.

Чл. 37 (1) Управителят:

1. ръководи, организира и контролира дейността на Дружеството и осигурява стопанисването и опазването на имуществото му.

2. утвърждава щатното разписание на персонала, както и назначава и освобождава служителите на Дружеството;

3. определя вътрешните правила за организация на работната заплата и, съответно на тях, конкретните трудови възнаграждения;

4. информира Общото събрание на Съдружниците за дейността на Дружеството и го сезира за приемане на решения в случаите, предвидени в закона и/ или този Дружествен Договор;

5. представя на Общото събрание на Съдружниците текущите и годишни отчети и баланси;

6. осигурява изпълнението на решенията на Общото събрание на Съдружниците.

Чл. 38 (1) Без решение на Общото събрание на Съдружниците, с което се дава съгласие,

Art. 35 The decisions of the General Meeting of the Shareholders are recorded in a minutes in written form, as notary certification of the signatures and content of the protocol is not required.

Art. 36 (1) The operative management of the Company is carried out by a Managing director appointed and dismissed by decision of the General Meeting of the Shareholders.

(2) The Managing director organizes and manages the activity of the Company, pursuant to the law and the decisions of the General Meeting of the Shareholders.

(3) The Managing director represents the Company before all state bodies, banks, companies, organizations and third parties.

Art. 37 (1) The Managing director shall:

1. manage, organise and control the Company activity and ensure the managing and the protection of the Company property;

2. approve the positions list of the personnel, as well as appoint and dismiss the Company employees;

3. determine the internal rules for organisation of the salary and according to them, the specific labour remunerations;

4. inform the General Meeting of the Shareholders about the activity of the Company and approach the Sole Proprietor for adoption of decisions in the events provided in the law and/ or this Constituent Act;

5. present to the General Meeting of the Shareholders the current and annual reports and balance sheets;

6. ensure the fulfilment of the decisions of the General Meeting of the Shareholders.

Art. 38 (1) Without decision of the General Meeting of the Shareholders giving consent, the

Управителят няма право:

1. От свое или от чуждо име да извършва търговски сделки;

2. Да участва в събирателни и командитни дружества и в дружества с ограничена отговорност;

3. Да заема длъжност в ръководни органи на други дружества.

(2) Ограниченията по ал. 1 се прилагат, когато се извършва дейност, сходна с тази на Дружеството.

(3) При нарушаване на задълженията по ал. 1 Управителят дължи обезщетение за причинените на Дружеството вреди.

Чл. 39 Управителят отговаря имуществено и за всички други вреди, причинени от него на Дружеството.

VI. ГОДИШНО ПРИКЛЮЧВАНЕ

Чл. 40 Търговската и финансова дейност на Дружеството се отчита на календарна година.

Чл. 41 Управителят организира съставянето на годишния счетоводен отчет и баланса.

VII. ПРЕКРАТЯВАНЕ И ЛИКВИДАЦИЯ

Чл. 42 Дружеството се прекратява:

1. с изтичане на срока, определен в Дружествения Договор;

2. по решение на Общото събрание на Съдружниците;

3. чрез сливане и вливане в акционерно или друго дружество с ограничена отговорност;

4. при обявяване в несъстоятелност;

5. по решение на окръжния съд в предвидени от Търговския закон случаи;

Чл. 43 (1) Ликвидацията на Дружеството се извършва по ред, предвиден в

Managing director has no right:

1. On his/ her own behalf or on behalf of someone else to carry out commercial transactions;

2. To participate in unlimited and limited partnerships and in other limited liability companies;

3. To occupy position in management bodies of other companies.

(2) The restrictions under paragraph 1 shall apply when an activity similar to that of the Company is performed.

(3) In the event of violation of the obligations under paragraph 1, the Managing director shall owe compensation for the damages caused to the Company.

Art. 39 The Managing director shall be materially liable also for all other damages caused to the Company by the Managing director.

VI. ANNUAL CLOSING

Art. 40 The commercial and financial activity of the Company shall be accounted per a calendar year.

Art.41 The Managing director organises the drawing up of the annual financial statement and the balance sheet.

VII. WINDING UP AND LIQUIDATION

Art. 42 The Company shall be wound-up:

1. Upon expiry of the period established by the Constituent Act;

2. Upon a decision of the General Meeting of the Shareholders;

3. Through merger and amalgamation with a joint-stock or another limited liability company;

4. Upon declaration of bankruptcy;

5. By a decision of the district court in cases provided in the Commercial Act;

Art. 43 (1) The liquidation of the Company is carried out pursuant to the procedure

Търговския закон.

(2) Ликвидатор на Дружеството е Управителят или друго лице, определено от Общото събрание на Съдружниците.

(3) Имуществото, което остава след удовлетворяване на кредиторите на Дружеството, се получава от Съдружниците в съответствие с техните ликвидационни дялове.

provided in the Commercial Act.

(2) The liquidator of the Company shall be the Managing director or another person, determined by the General Meeting of the Shareholders.

(3) Assets left over after the creditors of the Company have been satisfied shall be acquired by the Shareholders as per their liquidation shares.

VIII. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Чл. 44 Този Дружествен Договор влиза в сила от датата на подписването му, а Дружеството се смята за възникнало от деня на вписването му в търговския регистър.

Чл. 45 Всички изменения и допълнения на този Дружествен Договор ще бъдат валидни само, ако са в писмена форма и са приети и подписани от Общото събрание на Съдружниците по надлежния ред.

Този Дружествен Договор е съставен на български и английски език, като при противоречие между текстовете, българският текст е с предимство.

VIII. FINAL PROVISIONS

Art. 44 This Articles of Association shall become effective as of the date of its signing and the Company shall be considered established from the day of its entering into the commercial register.

Art. 45 All amendments and supplements to this Articles of Association shall be valid only if they are made in written form and are adopted and signed by the General Meeting of the Shareholders under the due procedure.

These Articles of Association is executed in Bulgarian and English language, as in case of contradiction between the texts, the Bulgarian text takes precedence.

Съдружници в „ДФС Трейд" ООД / Shareholders in " DFS Trade „ Ltd

.....

Садик Фират Екшиоглари / Sadik Firat Ekşioğullari

.....

Доган Сердар Гюрпинар / Doğan Serdar Gürpinar

.....

Борислава Георгиева Бюттем / Borislava Georgieva Büttem